



## BULLETIN

CHAMPIONNATS SUISSES DE WAKEBOARD 2018



SCHWEIZERMEISTERSCHAFTEN WAKEBOARD 2018

En collaboration avec  
In Zusammenarbeit mit

# SNWLJ

Ski Nautique & Wakeboard du Lac de Joux

**LAC DE JOUX – LE PONT**  

08 et 09 Septembre  
08 und 09 September

*Sponsors / Partners :*



SECTION HÉLICE-SKI-WAKE  
SOCIÉTÉ NAUTIQUE DE GENÈVE

## **1.Format de la compétition/Austragunsmodus**

Selon règlement FSSW en vigueur (voir [www.fssw.ch/index.php?page=33](http://www.fssw.ch/index.php?page=33)) dans la discipline wakeboard la compétition sera homologuée et les vainqueurs recevront le titre de champion suisse dans leurs catégories respectives.

Les résultats compteront pour la ranking list nationale 2018 et pour le classement général du Wake&Beach Tour 2018.

*Gemäss aktuellem Reglement SWWV ([www.fssw.ch/index.php?page=33](http://www.fssw.ch/index.php?page=33)) Disziplin Wakeboard. Der Wettkampf wird homologiert. Dem Sieger jeder Kategorie wird der Titel Schweizermeister zugesprochen. Die Resultate zählen ebenfalls für die nationale Ranking Liste 2018 sowie für das Gesamtklassement der Wake&Beach Tour 2018.*

## **2.Participation/Teilnahme**

Compétition accessible à tout rider suisse membre d'un club affilié à la FSSW dans l'année 2017 et en possession d'une licence de compétition FSSW valable. Un étranger licencié auprès de la FSSW n'a le droit de participer aux championnats suisses que s'il est domicilié en Suisse depuis plus de cinq ans consécutifs et qu'il ne participe pas, dans la même année, aux championnats nationaux de son pays d'origine. Un contrôle sera effectué sur place au départ de la compétition. La FSSW se réserve le droit, sans aucune justification, de refuser toute demande de participation ou d'exclure tout participant.

*Teilnahmeberechtigt sind Schweizer Rider mit gültiger SWWV Wettkampflizenz, die Mitglied eines Clubs sind, der im Jahre 2017 dem SWWV angeschlossen ist. Ausländer mit SWWV Lizenz sind an den Schweizermeisterschaften teilnahmeberechtigt, wenn sie während mehr als fünf aufeinanderfolgenden Jahren in der Schweiz wohnhaft waren und im selben Jahr nicht an den nationalen Meisterschaften ihres Herkunftslandes teilnehmen. Eine entsprechende Kontrolle wird vor Ort am Wettkampftag vor dem Start vorgenommen. Der SWWV behält sich das Recht vor, ohne jegliche Begründung eine Anmeldung zu verweigern oder einen Teilnehmer vom Wettkampf auszuschliessen.*

## **3.Catégories/Kategorien**

<http://www.waterski.ch/agechart.php>

Pour qu'une catégorie soit ouverte un minimum de 3 riders est requis. Dans le cas d'un nombre insuffisant de riders pour l'ouverture d'une catégorie, le jury peut décider de placer les riders de cette catégorie dans la catégorie supérieure.

*Damit eine Kategorie eröffnet wird, sind mindestens 3 Riders erforderlich. Im Falle einer Minder zahl von Riders kann die Jury entscheiden, diese in die nächsthöhere Kategorie zu platzieren.*

## **4. Inscriptions / Anmeldungen**

Uniquement sur le site du Wake&Beach Tour, [www.wakeandbeach.ch](http://www.wakeandbeach.ch) jusqu'au 06 Septembre 2018. L'inscription n'est valide qu'une fois le paiement enregistré.

*Nur über die Webpage der Wake&Beach Tour, [www.wakeandbeach.ch](http://www.wakeandbeach.ch) bis zum 06 September 2018. Die Anmeldung ist nur gültig nach Eingang der Zahlung.*

## **5. Frais d'inscription / Startgeld**

CHF 70.- (Youngster, Girls/Boys, Juniors) et CHF 110.- (Open + Masters + Veteran) Licence FSSW 2018 obligatoire. La licence wakeboard doit être commandée et payée séparément, voir [www.fssw.ch](http://www.fssw.ch), rubrique « Licences/Assurance». Les licences seront contrôlées au départ de la compétition.

*CHF 70.- (Youngsters, Girls/Boys, Juniors) und CHF 110.- (Open + Masters + Veteran) Lizenz SWWV 2018 obligatorisch. Die Lizenz muss separat bestellt und bezahlt werden, siehe [www.fssw.ch](http://www.fssw.ch), Rubrik "Lizenzen/Versicherung". Die Lizenzen werden am Start des Wettkampfes kontrolliert.*

## **6. Paiement / Zahlung**

**Paiement des frais d'inscription uniquement sur prépaiement jusqu'au 06 Septembre 2018 :**

**Via billetterie [www.wakeandbeach.ch](http://www.wakeandbeach.ch)**

**Startgeld nur per Vorkasse bis 06. September 2018 auf:**

**Via [www.wakeandbeach.ch](http://www.wakeandbeach.ch)**

## **7. Horaires / Zeitplan**

Samedi 08 septembre 2018: briefing à 7h30, début des épreuves à 8h00 jusqu'à 19h00

Dimanche 09 septembre 2018 : 8h00 à 17h00

*Samstag, 08. September 2018 Briefing 7h30, Start des Wettkampfes um 8h00 bis 19h00*

*Sonntag 09. September 2018: 8h00 bis 17h00*

L'horaire définitif sera publié sur [www.fssw.ch](http://www.fssw.ch) l'après midi du 07 septembre 2018. Attention Les horaires, nombre de manches et ordres de passage seront définis par le Jury selon le nombre de participants et les conditions météorologiques. Elles pourront aussi être modifiées par le jury pendant la compétition.

*Der definitive Zeitplan wird am 07. September 2018, nachmittags, auf [www.fssw.ch](http://www.fssw.ch) publiziert. Achtung der Zeitplan, die Anzahl Läufe und die Startreihenfolge werden durch die Jury je nach Teilnehmer und Wettersituation definiert. Diese kann auch während des Wettkampfes durch die Jury geändert werden.*

**Remise des prix :** Dimanche 09 septembre 2018 après les compétitions (env.16h00)

**Preisverleihung:** Sonntag, 09. September 2018 ,im Anschluss an den Wettkampf (zirka 16:00h)

## **8. Bateau / Zugboot**

**Master Craft X-Star pour toutes les Catégories. Le poids sera adapter par catégorie**

**Master Craft X-Star für alle Kategorien. Das Gewicht wird der Kategorie angepasst.**

## **9.Assurances / Versicherung**

Sont la responsabilité des participants. Décharge en cas d'accident prévue sur le formulaire d'inscription.

*Ist Sache des Teilnehmers. Entbindung im Falle eines Unfalles ist auf dem Anmeldeformular vorgesehen*

## **10. Responsabilité / Haftung**

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

*Die Organisatoren lehnen jegliche Haftung ab*

## **11. Restauration / Verpflegung**

Possibilité dans les restaurants du village (entre autres Restaurant du Lac à 100m du plan d'eau).

*Verpflegung in den Restaurants des Dorfes möglich (u.a. Rest. Du Lac 100m vom Wettkampfplatz entfernt).*

## **12. Entraînements / Training**

Les entraînements auront lieu sur le principe du premier arrivé = premier servi. Les entraînements seront possibles seulement le vendredi de 14h00 à 18h00 Prix forfaitaire 35.- les 2 allez-retour du parcours, à payer sur place au bureau des juges avant l'entraînement .

*Training auf der Basis: first come = first served Das Training ist nur am Freitag von 14 Uhr bis 18 Uhr möglich. Pauschalpreis 35CHF für 2 Läufe hin und zurück, vor dem Training an Ort und Stelle im Büro der Richter zu bezahlen.*

## **13. Hébergement / Unterkunft**

Voir <http://www.myvalleedejoux.ch/de/unterkunft> Réservez très tôt car ce weekend sera chargé en évènements dans la Vallée de Joux.

Siehe <http://www.myvalleedejoux.ch/de/unterkunft> Frühzeitige Reservation notwendig, da an diesem Wochenende diverse Anlässe im Vallée de Joux stattfinden.

## **14. Plan d'accès au site / Anfahrtsplan**

**Lac de Joux (VD)                      Rue du Lac                      CH-1342 Le Pont**

**Coordonnées GPS de Le Pont :                      Latitude : 46.6667    Longitude : 6.316**

## **15. Plus d'informations / Weitere Informationen**

### **Ski Nautique et Wakeboard du Lac de Joux**

Olivier Meylan (Président/Präsident)

Mob.: 079 212 1458

email : [o.meylan@waterski.ch](mailto:o.meylan@waterski.ch)

### **Fédération Suisse de Ski nautique & Wakeboard Schweiz. Wasserski & Wakeboard Verband**

Cyril Cornaro    FSSW                      Mob: 079 916 03 68                      email: [ccornaro@icloud.com](mailto:ccornaro@icloud.com)